



Material and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop
Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-150502

26 November / novembre 15

Subject:

REQUEST FOR PROPOSAL F5211-150502–
Repair and Maintenance of Plumbing and
Water Heating Systems at the Pacific
Biological Station, Nanaimo B.C.

Further to the above- mentioned Request for
Proposal documentation previously forwarded to
your firm, Addendum (#2) is hereby issued.

Sujet :

DEMANDE DE PROPOSITION F5211-150502–
Réparation et entretien de plomberie et de chauffage
de l'eau des systèmes à la Station biologique du
Pacifique de Nanaimo, en C.-B.

Pour faire suite à la documentation
d'accompagnement de l'appel d'offres
susmentionné transmise à votre entreprise,
l'Addenda n° 2 est émis.

ADDENDUM #2 / ADDENDA N° 2

Questions and Answers / Questions et réponses :

Question 1 :

**Ref: Page 15, ATTACHMENT 1 TO PART 4 –
Evaluation Criteria
MANDATORY CRITERIA – M3**

Please clarify if WHMIS certification applies to the
Offeror or to the personnel employed by the
Offeror. Clarification is required because the other
requirement within this line item, i.e. provincial
workers compensation board, is an Offeror level
certification.

Answer 1 :

All personnel offered as a resource by the Offeror
that will work on our site must be WHMIS trained.
Please provide the supporting documentation as
required.

Question 1 :

**Réf : Page 15, PIÈCE JOINTE 1 DE LA
PARTIE 4 –
Critères d'évaluation
CRITÈRES OBLIGATOIRES – O3**

Veillez préciser si la certification du Système
d'information sur les matières dangereuses
utilisées au travail (SIMDUT) s'applique à l'offrant
ou au personnel embauché par l'offrant. Des
précisions sont requises, puisque l'autre exigence
associée à cet élément, c.-à-d., la commission
provinciale des accidents du travail, est un
certificat délivré à l'offrant.

Réponse 1 :

Tout le personnel proposé à titre de ressource par
l'offrant et qui travaillera sur notre site doit avoir
suivi une formation sur le SIMDUT. Veuillez fournir
les documents à l'appui au besoin.